

# **BTS ASSISTANT DE DIRECTION**

**SESSION 2008**

**ÉPREUVE DE LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE**

***GROUPE 3***

**RUSSE**

---

**Durée : 3 heures**  
**Coefficient : 2**

---

**L'usage d'un dictionnaire bilingue est autorisé.**  
**L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3.

BTS ASSISTANT DE DIRECTION	Session 2008
Russe – Groupe 3 des LVE	Code : ANLVE : RUS
	Page : 1/3

## ТЕХТЕ

### ТЕЛЕФОНОМАНИЯ

*Обладатели мобильных телефонов уже давно связаны невидимыми поводками со своими аппаратами. Стоит забыть дома "игрушку" – и человек ощущает себя в большом городе как слепой без поводыря – страшно, одиноко, неуверенно.*

НЕСЛУЧАЙНО новые базовые станции с антеннами мобильной связи растут по всей стране как грибы после дождя – в "продвинутых" городах и убогих поселках и деревнях, на всех автомагистралях.

В последнее время сигнал проникает даже под землю – в столичном метрополитене "мобильники" мяукают, ржут, заливаются всевозможными мелодиями и птичьими трелями, связывая своих хозяев с нужными и просто близкими людьми.

Например, к концу года число базовых станций одного только "МегаФона" в Московском регионе должно превысить полторы тысячи единиц. С появлением сигнала этой сети даже в самых отдаленных уголках столичного региона у абонентов автоматически появилась возможность не только созваниваться, но и обмениваться красочными сообщениями с картинками и мелодиями, пользоваться Интернетом и электронной почтой.

Даже в подмосковных поселках и на дачах, где об Интернете не приходилось и мечтать, появилась возможность проникать во "всемирную паутину". Про звонки с дачной грядки, например, друзьям в Таиланд и говорить не приходится. Спектр новейших услуг, предлагаемых компанией, ширится день ото дня.

Кстати, у того же "Мегафона", который пришел в Москву тогда, когда мобильная связь уже была доступна многим, сеть строилась в расчете на миллионы абонентов, на большие объемы разговоров. По данным независимых тестов, эта компания является сегодня самой доступной сотовой сетью – чтобы дозвониться, ее абонентам не нужно набирать номер по несколько раз. 2,7 миллиона клиентов у нее сегодня, в ближайшее время ожидается подключение трехмиллионного абонента. И места в эфире хватает всем. А если кто-то из клиентов чем-то недоволен, то может оставить заявку на улучшение мобильной связи по конкретному адресу: на официальном интернет-сайте московского отделения круглосуточно работает "Линия народного контроля" – электронная книга предложений. Возможно, этим во многом и объясняются высокие показатели качества – мнением абонентов здесь дорожат.

**Тамара СЕРГЕЕВА**

*АиФ-МОСКВА № 31, 2005 г.*

## Travail à faire par le candidat

### I – COMPRÉHENSION (8 points)

*Faire en français le compte-rendu du texte.*

### II – EXPRESSION (12 points)

1° Répondre en russe à la question suivante.

Как вы думаете, какие плюсы и минусы принесли Интернет и мобильная связь в нашу жизнь ?

2° Rédiger en russe une lettre publicitaire au nom de la société Mégaphone, adressée au plus large public, en présentant des arguments (pris dans le texte ou non) en faveur d'un abonnement à souscrire auprès de cette société.